

THE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Rédaction.

11ème ANNÉE No. 99

OTTAWA MARDI 6 MAI 1920

LE NUMERO 2 CENTS

DE. Une fille canadienne...

DE. Une fille canadienne...

NDRE. 50 acres de terre...

et une très bonne maison...

meilleures terres dans...

Un bon engin de seconde-ma...

In piano neuf sortant de la...

RES—Le "Sirop Calmat...

Ce sirop est très agréable...

Grand assortiment de pianos...

Conditions de paiement de \$3.00...

VENDE—Sur les rues...

FABRIQUE : Rue York Toronto,

Salle de vente à Ottawa

67 RUE SPARKS

\$35,000.00

Pour trente jours seuleme...

Un bon agent voyageur...

ur argent comptant ou à...

MAGNIER

RD DES ITALIENS

LETTORATOIRE DU MATIN

VEQUE

TEUR

ANCAN

à vendre au

Paques

FAITS DIVERS

M. PIGEON ET SES DEUX AMIES

Le 20 mars, la cour d'Assises...

Le fait remarquable de ce procès...

TEZ

LA LAYER

TEZ

A & S Nordheimer

FABRICANTS DES CELEBRES

PIANOS NORDHEIMER

Sont aussi agents pour les fameux

Grand assortiment de pianos

Conditions de paiement de \$3.00

VENDE—Sur les rues

FABRIQUE : Rue York Toronto,

Salle de vente à Ottawa

67 RUE SPARKS

\$35,000.00

Pour trente jours seuleme...

Un bon agent voyageur...

ur argent comptant ou à...

MAGNIER

RD DES ITALIENS

LETTORATOIRE DU MATIN

VEQUE

TEUR

ANCAN

à vendre au

Paques

FAITS DIVERS

M. PIGEON ET SES DEUX AMIES

Le 20 mars, la cour d'Assises...

Le fait remarquable de ce procès...

TEZ

LA LAYER

TEZ

CHITTY FRERES

312 314 RUE WELLINGTON OTTAWA

Importateurs et Commerçants d'Ep...

Notre Stock est Nouveau et Frais

TRES BON THE POUR 20 CTS. LA LIVRE

VENEZ VOIR ?

A. RIBOUT

TAILLEUR COUPEUR

TAILLAGE GARANTI

Manteaux de Dames une Spécialité

NAP. BOYER

COUVREUR EN METAL DE TOUTES ESPECES

Ferblantier, Plombier et Poseur d'appareils

On donne un present

AVEC CHAQUE

Voiture d'Enfants

ACHETEE CETTE SEMAINE

L'assortiment est considerable

NATIONAL MFG. CO.

160 RUE SPARKS.

Persiennes,

Toiles et Poles

a Rideaux

National Mfg. Co

160 RUE SPARKS 160

OTTAWA.

ECURIE DE LOUAGE

PREMIERE CLASSE,

Joseph Secenal,

COIN DES RUES

YORK ET DALHOUSIE.

MANTEAU

Nous commençons aujourd'hui à offrir notre nouvel assortiment d'articles de modes de printemps et d'été.

Manteaux, Dolmans, Visites, Jerseys, Vestons et Circulaires Imperméables

à une GRANDE REDUCTION pour

ARGENT - COMPTANT

Cette offre ne vaudra que pour quelques jours et nous engageons les acheteurs à se hâter.

NOUS BAISSONS LES PRIX

et nous offrons les plus beaux patrons et tissus en ETOFFES à ROBES, INDIENNES, SATEENS, GUILLAUMES et ETOFFES à ROBES qui lavent, à des prix qui étonneront les acheteurs.

D. Gardner & Cie.

CHARBON!

Les meilleurs qualités de charbon bitumineux et anthracite.

BIEN CRIBLE ET TAMISE

O'REILLY & HENRY,

RUE SPARKS,

BLOC RUSSELL

A. C. LAROSE

Comptable, auditeur, syndic, et agent d'assurance, sur lavie, contre le feu et les accidents.

121 RUE RIDEAU

Collections faites promptement

Telephone 189

ATTENTION!

FITZPATRICK ET HARRIS

se font un plaisir de remercier le public pour l'encouragement qui leur a été donné, et ils invitent de nouveau tout le monde à venir faire une visite à leur magasin; leurs marchandises sont au 1er prix choix.

FITZPATRICK & HARRIS

65 rue William

TEINTURERIE CENTRAL

504 RUE SUSSEX

en face de la rue York. Habits d'hommes et de femmes, nettoyés, teints, réparés et remis à neuf. Tapis de piano, de table, rideaux de damas, bordures de rideaux, etc., nettoyés et teints à la perfection. Plumes d'autruches teintes selon l'espèce produite, nettoyées et fixées.

RENDRE

On se sert d'un procédé chimique. On se fie à la stabilité de nos main-d'œuvre. Satisfaction garantie. On va chercher et on délivre les ordres par toute la ville. Les collectes et les poignées à cent.

R. GAGNON, Prop.

504 rue SUSSEX devant la rue York.

P. S. Succursale au No 160, rue Mail Hill.

MALADIES D'ESTOMAC

Une commission nommée par l'Académie de Médecine de Paris, pour étudier les effets du Charbon de Belloc, a constaté que les Maux d'estomac, Dyspepsies, Gastralgies, Digestions difficiles ou douloureuses, Crampes, Aigreurs, Renvois, etc., cessaient après quelques jours d'usage de ce médicament, soit en Poudre, soit en Pastilles. D'ordinaire, le bien-être se fait sentir dès les premières doses; l'appétit revient et la constipation habituelle dans ces maladies disparaît. Les propriétés antiseptiques du Charbon de Belloc en font un des moyens les plus sûrs et les plus inoffensifs à opposer aux maladies infectieuses, telles que la Dysenterie, la Diarrhée, la Choléra, la Fièvre typhoïde, le Charbon de Belloc est employé soit pour prévenir, soit pour guérir ces maladies.

Chaque façon de Poudre et chaque boîte de Pastilles doivent porter la signature et le cachet du Dr Belloc.

En vente dans toutes les pharmacies. — Prix : Poudre, 2 fr.; Pastilles, 1 fr. 50.

JOSEPH BRUCE

Autrefois du Medical Hall, ancienne apothicairerie de l'Hôpital Général de Montréal

Chimiste et Droguiste

205 RUE RIDEAU, OTTAWA

En face du Couvent de la rue Rideau, (Téléphone de Bell No. 179)

GRAND CHOIX

Monuments, en Granit Écossais, Granit de la Baie de Fundy, ou en Marbre. Cloture et Poteaux pour enclos de toute sorte.

Mon Propre Ouvrage

Toujours en main. Tout ouvrage est bien lettré et garanti aux plus bas prix

R. BROWN,

94 RUE GEORGE,

En face du Marché By, Ottawa.

TAPISSERIE

Mes Tapisseries (papiers-tentures) de 10 et 15 ans, sont de véritables avantages hors ligne, des bargains qui dépassent tout ce qui a jamais été offert ici pour le même prix.

J. B. DUFORD,

108 Rue Rideau, 108

N.B.—Papier d'Or vendu à forfait.

Henry Watters

PHARMACIEN

Coin des rues Rideau et Cumberland,

ET AUSSI

Coin des rues Sparks et Bank,

L'huile de Berthé est l'huile de foie de morue pure, préparée avec des foies importés directement pour la Maison L. F. F. F. F. F. Elle ne se vend qu'en flacons accompagnés d'une instruction.

BRYSON, GRAHAM & CIE.

Les premiers arrivent le premier choix.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS UNION. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS EN LAINE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS TAPESTRY. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS BRUXELLES. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS VELOURS. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Table with 2 columns: JERSEYS, TAPIS D'EGLISE. Prices listed for various items.

Bryson, Graham & Cie.

146, 148, 150, 152 & 154 RUE SPARKS.

LE PLUS GRAND STOCK. MODES NOUVELLES. PLUS GRAND DEBIT. PLUS BAS PRIX.

LES COMMANDEMENTS DE LA MENAGERIE

Dans la maison n'enfermez pas les enfants seuls aucunement. Allumettes ne laissez pas trainer partout imprudemment. D'un bon grillage entourez le foyer qu'on approche tout enfant. Eau bouillante ne laissez pas dans son chemin un seul instant. Lampe à pétrole n'empirer sans bien l'éteindre auparavant. Jamais ton feu n'allivera par ce pétrole fuyant. Ta citerne ne quittera sans la fermer soigneusement. Dans le cuivre ne laissez refroidir aucun aliment. Dans le zinc ne placerez fruits au vinaigre étourdiment. Poisons toujours enfermés. Pour éviter toute accident.

CHAPEAUX Si vous avez besoin d'un bon chapeau et à bon marché allez chez JOSEPH C. F. F. F. F. 114 RUE RIDEAU.

FAITS DIVERS

M. PIGEON ET SES DEUX AMIES

Le 20 mars, la cour d'Assises de la Seine jugeait les auteurs de la tentative d'assassinat commis à Boulogne sur Seine le 7 décembre dernier sur la personne d'un vieillard, nommé Pigeon, qui avait impudemment ouvert sa porte à deux fils de pays, les nommés Pauline Durand, et Jeanne Milsant. Celles-ci qui avaient projeté d'occire le vieux pour prendre son argent une fois dans la maison, avaient fait entrer Gabriel Mauvignat, l'amant de Pauline Durand, et c'est à l'heure de la fin des trois jeunes assassins que la victime doit uniquement son salut.

Le fait remarquable de ce procès, c'est que l'initiative du crime, le principal rôle dans l'exécution, reviennent à deux filles dont il faut noter l'âge : l'une, Pauline Durand, a 21 ans; l'autre, Jeanne Milsant, vient à peine d'atteindre sa dix-huitième année. Ceci est nouveau. Et fait d'assassinat, on ne nous avait encore présenté que des jeunes garçons.

Ici, les deux avaient passé ensemble la nuit du 4 décembre, sous le toit de leur Pigeon.

Jeanne Milsant, qui avait depuis un an des relations intermittentes avec le vieux rentier, avait proposé à son amie de faire le coup à elles deux; mais le cœur leur avait manqué.

Pauline Durand s'en était donc ouverte, dès le 3 au matin, à son amant, ou plutôt à son souteneur, Gabriel Mauvignat.

Celui-ci ne s'était pas montré non plus très chaud, et alors le trio avait décidé de s'adjuger deux

vaux du nom de Simon et Laurent, le bitant le Bas-Mendon, qui leur semblait de la lie à mener la chose à bout, d'autant qu'ils passaient pour avoir "des couteaux faits exprès".

Pas de coup de couteau, dirent par triant ces derniers; mais si vous voulez étrangler le vieux, nous sommes de l'affaire.

On se donna rendez-vous, le lendemain, sur le pont de Billancourt, pour causer plus amplement de l'expédition; mais Simon et Laurent y arrivèrent seuls. Jeanne Milsant avait fait cette objection :

"Si nous sommes tant que ça pour partager, c'est trop". Aiors, on résolut d'agir autrement.

M. le conseiller Thiriot, qui présidait les débats, expose aux jurés le plan finalement adopté et suivi d'ailleurs par les trois accusés :

A dix heures du soir, le 7 décembre, dit le magistrat, les deux jeunes filles s'en viennent frapper, 106 avenue Victor Hugo, à la porte de M. Pigeon. Celui-ci, qui vit seul, refuse d'abord d'ouvrir; mais il se laisse convaincre et reçoit enfin Jeanne Milsant et son amie qui, vous le savez, n'étaient pas pour lui une inconnue. La fille Milsant partage le lit du vieillard tandis que Pauline Durand s'étend sur un canapé.

Vers minuit, un bruit se fait entendre, sans cependant qu'il revienne M. Pigeon, un peu dur d'oreille. C'est Pauline qui vient d'introduire son amant; à cet instant elle remet un long bout-au de cuisine qu'elle avait pris sur une table de la salle à manger.

Jeanne Milsant a dissimulé dans la manche de sa chemise un petit couteau que, dans l'après-midi, Gabriel Mauvignat avait eu la précaution d'aiguiser.

Tout à coup la fille Milsant toussota pour indiquer qu'elle va agir. Mauvignat, dans l'obscurité, s'approcha d'elle le couteau à la main Quant

à elle, se mettant à genoux, pendant que de la main gauche elle ferme la bouche du vieillard, de sa main droite elle lui porte un coup à la gorge, coup mal assuré, hureusement, car Pigeon, réveillé par la blessure, se déba, cria : Au secours! A l'assassinat effraie ses agresseurs. Ceux-ci entendant que les voisins se lèvent, fuient, laissant sur les lieux les instruments du crime, et les filles partie de leurs vêtements.

La victime, assez peu grièvement blessée, nous le savons, courut à la gendarmerie, accompagnée de quel que voisin, qui avaient assisté à la fuite des trois coupables. Dès le lendemain, ceux-ci étaient arrêtés dans leurs garnis.

A l'audience, les deux filles et leur compagne, larmoyantes tous les trois, reconnurent l'exactitude de ce récit de leur crime. Seul, Mauvignat, le souteneur subalterne, rougissant et bien portant, discute quelques détails sans importance.

On a entendu M. Alexandre Pigeon, la victime. Très sévère en dépit de son âge, presque pimaient en ce qui concerne son caractère, le témoin narre ainsi le début de son aventure.

—Ces personnes, monsieur le président, sont venues me demander asile. Je ne voulais pas les recevoir; elles ont persisté; alors, je leur ai donné l'hospitalité, ne sachant pas ce qui allait arriver, naturellement.

M. l'avocat général Jacomet trouve à juste titre le crime des trois accusées d'un cynisme peu commun. Mais il va peut-être trop loin en demandant indistinctement la tête des trois coupables.

M. le procureur général Desplats et Henri Robert ont réclamé du jury moins de rigueur dans leurs plaidoiries prononcées en faveur des accusées.

Les jurés ont rendu un verdict, qui a déclaré la préméditation, ce pendant avouée par les trois criminelles, et accordé à celles-ci le bénéfice des circonstances atténuantes.

La Cour, en vertu de ce verdict a condamné la fille Milsant à quinze ans, la fille Durand à dix ans, et Gabriel Mauvignat à deux ans de travaux forcés.

La leçon en Europe

D'après les journaux français, la leçon, cette plaie du Moyen Age n'est pas éteinte en Europe comme on le croyait, mais tend au contraire à étendre ses ravages. Il y a en Norvège de mille à dix cents lépreux. On en trouve en Portugal, en Grèce et en Italie. On en constate des cas 35 fois en plus nombreux en Sicile, dans les provinces russes de la Baltique et même en France. Il y en a aussi en Angleterre. On sait du plus qu'il y a un certain nombre de lépreux aux États-Unis, et les ravages que fait la terrible maladie aux îles Sandwich, à la Nouvelle-Calédonie et dans plusieurs archipels de l'Océan Pacifique sont connus. Un congrès de spécialistes va probablement se réunir à ce sujet pour examiner les précautions générales à prendre.